

Battery-Powered String Light with Feathers

Art.no 36-6968 Model XY83020TS-WW-F116
36-6969 XY83020TS-WW-F117

Please read the entire instruction manual before use and then save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and any necessary changes made to technical data. In the event of technical problems or other queries, please contact our Customer Services.

Safety

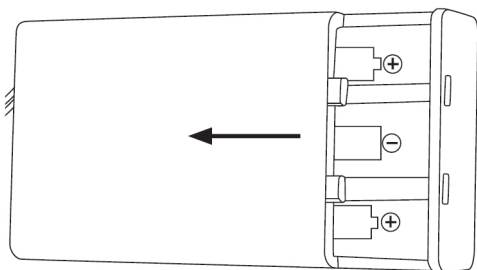


This product is intended for indoor use only.

Important

- Never expose the product to impacts, shocks, moisture or water.
- Do not place the product where there is a risk of it falling into water or other liquids.
- Never mix old and new batteries. Never mix rechargeable and non-rechargeable batteries.
- The light bulbs cannot be replaced.

Batteries



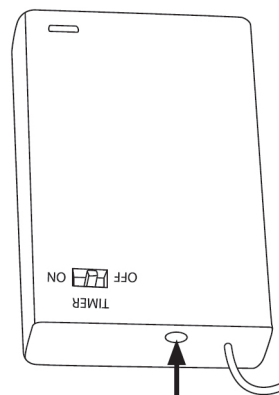
1. Slide the battery cover in the direction of the arrow and then remove it.
2. Insert 3 × AA/LR6 batteries (sold separately). Refer to the markings in the battery compartment to ensure correct polarity.
3. Put the cover back on.

Mains adapter

The string light can also be powered by a mains AC/DC adapter (sold separately).

Connect the AC/DC adapter to the socket on the battery holder (indicated by the arrow in the picture).

i The batteries can be left in the battery holder and will not use any of their power while the string light is being powered via the mains adapter.



Instructions for use

The selector switch on the battery holder can be set to one of three positions:

- OFF: The LED lights are off.
- TIMER: The LED lights will come on and shine for 8 hours. After 8 hours the lights will switch off and remain off for 16 hours before coming back on again, and shine for another 8 hours and so on.
- ON: The LED lights are on all the time.

Placement

Hang the string light in the desired indoor location.

Care and maintenance

- Clean the product using a damp cloth. Use only mild cleaning agents, never solvents or corrosive chemicals.
- Remove the batteries from the product if it is not to be used for a long time.

Responsible disposal

This symbol indicates that this product should not be disposed of with general household waste. This applies throughout the entire EU. In order to prevent any harm to the environment or health hazards caused by incorrect waste disposal, the product must be handed in for recycling so that the material can be disposed of in a responsible manner. When recycling the product, take it to your local collection facility or contact the place of purchase. They will ensure that the product is disposed of in an environmentally sound manner.



Specifications

Batteries	3 × AA/LR6 (sold separately)
Mains adapter	4.5 V DC, 500 mA (sold separately)
Light bulbs	20 × LEDs (non-replaceable)
Length	3.35 m (of which 2.85 m with LED lights)

Batteridriven ljusslinga med fjädrar

Art.nr 36-6968 Modell XY83020TS-WW-F116
36-6969 XY83020TS-WW-F117

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst.

Säkerhet

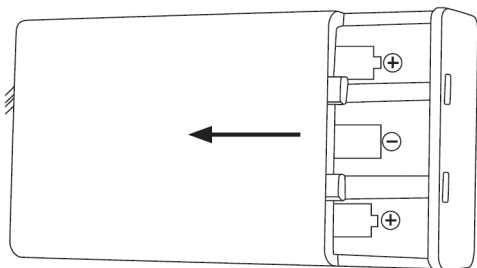


Produkten är endast avsedd för inomhusbruk.

⚠ Viktigt!

- Utsätt inte produkten för slag, stötar, fukt eller vatten.
- Placera inte produkten så att den kan falla ner i vatten eller annan vätska.
- Blanda inte gamla och nya batterier. Blanda inte heller laddbara med ej laddbara batterier.
- Ljuskällan kan inte bytas.

Batterier



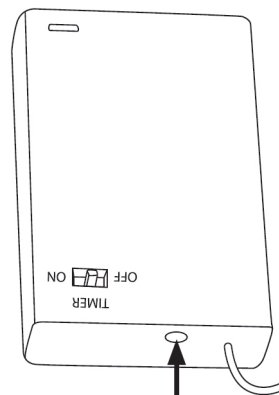
1. Skjut batterilådans lock i pilens riktning och lyft av det.
2. Sätt i 3 × AA/LR6-batterier (säljs separat). Se märkningen i botten av batterifacket så att polariteten blir rätt.
3. Sätt tillbaka locket.

Batterieliminators

Ljusslingan kan även drivas av en batterielimator (säljs separat).

Anslut kabeln från batterielimatorn till ingången på batterilådan (markerad med en pil på bilden).

ⓘ Batterierna kan sitta kvar i batterifacket och förbrukar ingen energi så länge ljusslingan drivs med batterielimatorn.



Användning

Lampans belysning har 3 olika lägen, ställ strömbrytaren på batterilådan i önskat läge.

- OFF: LED-belysningen är släckt.
- TIMER: LED-belysningen tänds och lyser i 8 tim. Därefter är den släckt i 16 tim och tänds sedan igen för att lysa i 8 tim o.s.v.
- ON: LED-belysningen lyser konstant.

Placering

Häng upp ljusslingan på lämplig plats inomhus.

Skötsel och underhåll

- Rengör produkten med en lätt fuktad trasa. Använd ett mildt rengöringsmedel, aldrig lösningsmedel eller frätande kemikalier.
- Ta ut batterierna ur batterilådan om produkten inte ska användas under en längre period.

Avfallshantering

Denna symbol innebär att produkten inte får kastas tillsammans med annat hushållsavfall. Detta gäller inom hela EU. För att förebygga eventuell skada på miljö och hälsa, orsakad av felaktig avfallshantering, ska produkten lämnas till återvinning så att materialet kan tas omhand på ett ansvarsfullt sätt. När du lämnar produkten till återvinning, använd dig av de returhanteringssystem som finns där du befinner dig eller kontakta inköpsstället. De kan se till att produkten tas om hand på ett för miljön tillfredställande sätt.



Specifikationer

Batterier	3 × AA/LR6 (säljs separat)
Batterielimator	4,5 V DC, 500 mA (säljs separat)
Ljuskällor	20 × lysdioder (ej utbytbara)
Längd	3,35 m (varav 2,85 m med LED-lampor)

Batteridrevet lysslynge med fjær

Art.nr. 36-6968 Modell XY83020TS-WW-F116
36-6969 XY83020TS-WW-F117

Les brukerveiledningen grundig før produktet tas i bruk og ta vare på den for framtidig bruk. Vi reserverer oss mot ev. feil i tekst og bilde, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter.

Sikkerhet

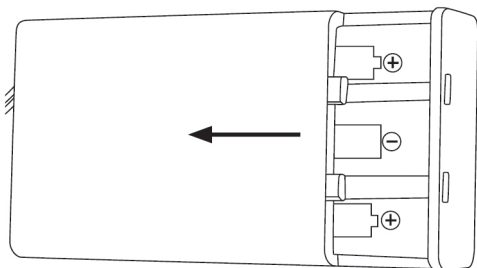


Produktet er kun beregnet for innendørs bruk.

⚠ Viktig!

- Utsett ikke produktet for slag, støt, fuktighet eller vann.
- Plasser ikke produktet slik at det kan komme i kontakt med vann eller annen væske.
- Bland aldri nye og gamle batterier. Bland heller ikke ladbare og ikke ladbare batterier.
- Lyskilden kan ikke skiftes ut.

Batterier



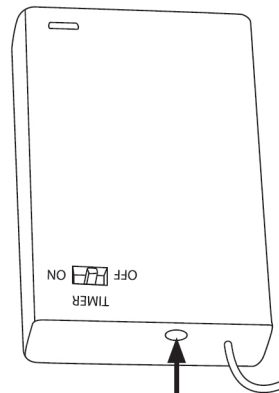
1. Skyv batterilokket i pilens retning for å fjerne det.
2. Plasser 3 × AA/LR6-batterier (selges separat) i holderen. Følg merkingen for polaritet i bunnen av batteriholderen.
3. Sett lokket på plass igjen.

Batterieliminatør

Kan også drives med batterieliminatør (selges separat).

Ledningen fra batterieliminatøren kobles til inngangen på batteriholderen (markert med pil på bildet).

ⓘ Batteriene kan sitte i batteriholderen og forbruker ingen energi så lenge lysslyngen drives med batterieliminatør.



Bruk

Lampens belysningen har 3 forskjellige innstillinger. Still strømbryteren i ønsket posisjon.

- OFF: LED-belysningen er slukket.
- TIMER: LED-belysningen tennes og lyser i 8 timer. Deretter slukker den og er slukket i 16 timer, dvs. 8 timer på, 16 av, 8 på, osv.
- ON: LED-belysningen lyser konstant.

Plassering

Heng opp lysslyngen på ønsket plass, innendørs.

Vedlikehold

- Rengjør produktet med en lett fuktet klut. Bruk et mildt rengjøringsmiddel, aldri løsningsmidler eller etsende kjemikalier.
- Ta ut batteriene dersom lampen ikke skal brukes på en stund.

Avfallshåndtering

Symbolet viser til at produktet ikke skal kastes sammen med husholdningsavfallet. Dette gjelder innenfor EØS-området. For å forebygge eventuelle skader på helse og miljø som følge av feil håndtering av avfall, skal produktet leveres til gjenvinning, slik at materialet blir tatt hånd om på en ansvarsfull måte. Benytt miljøstasjonene som er der du befinner deg eller ta kontakt med forhandler. De vil ta hånd om produktet på en miljømessig tilfredsstillende måte.



Spesifikasjoner

Batterier	3 × AA/LR6 (selges separat)
Maks	4,5 V DC, 500 mA (selges separat)
Lyskilder	20 × lysdioder (ikke utskiftbare)
Lengde	3,35 m hvorav 2,85 m er med LED-pærer

Paristokäyttöinen valoketju jossa höyheniä

Tuotenro 36-6968 Malli XY83020TS-WW-F116
36-6969 XY83020TS-WW-F117

Lue käyttöohje ennen tuotteen käyttöönottoa ja säilytä se tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- ja kuvavirheistä. Jos tuotteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun.

Turvallisuus

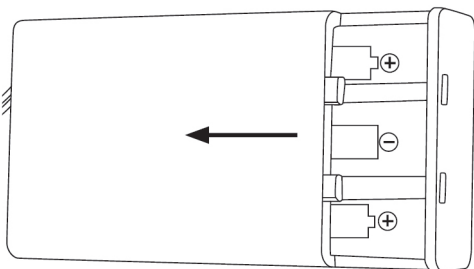


Laite on tarkoitettu vain sisäkäyttöön.

Varoitus!

- Älä altista laitetta iskuille, kosteudelle tai nesteille.
- Älä sijoita laitetta paikkaan, josta se voi pudota veteen tai muuhun nesteeseen.
- Älä käytä vanhoja ja uusia paristoja yhdessä. Älä käytä akkuja ja tavallisia paristoja yhdessä.
- Lampputa ei voi vaihtaa.

Paristot



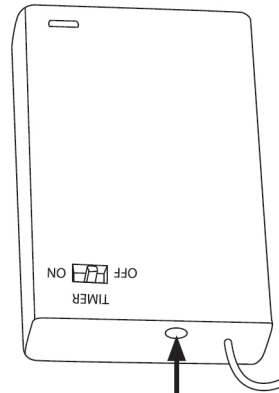
1. Työnnä paristolokeron kantta nuolen suuntaan ja nosta kansi.
2. Aseta 3 kpl AA/LR6-paristoa (myydään erikseen). Noudata napaisuusmerkintöjä.
3. Laita kansi takaisin paikalleen.

Muuntaja

Valoketjua voidaan käyttää myös muuntajan kanssa (myydään erikseen).

Liitä muuntajan liitin paristolokeron liitäntään (merkitty kuvassa nuolella).

ⓘ Kun valoketjua käytetään muuntajan kanssa, paristot voivat olla paristolokerossa, eikä valoketju käytä tällöin paristoja virransyöttöön.



Käyttö

Valaisimessa on 3 eri tilaa. Valitse haluamasi tila paristolokeron kytkimellä.

- OFF: LED-valaisin on sammutettu.
- TIMER: LED-valaisin palaa 8 tunnin ajan. Tämän jälkeen se sammuu 16 tunnin ajaksi ja palaa taas 8 tuntia jne.
- ON: LED-valaisin palaa jatkuvasti.

Sijoittaminen

Ripusta valoketju sopivaan paikkaan sisätiloissa.

Huolto ja puhdistaminen

- Puhdista laite kevyesti kostutetulla liinalla. Käytä mietoa puhdistusainetta, älä käytä liuotusainetta tai syövyttäviä kemikaaleja.
- Poista paristot, jos laite on pitkään käyttämättä.

Kierrättäminen

Tämä kuvake tarkoittaa, että tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen seassa. Tämä koskee koko EU-aluetta. Virheellisestä hävittämisestä johtuvien mahdollisten ympäristö- ja terveyshaittojen ehkäisemiseksi tuote tulee viedä kierrätettäväksi, jotta materiaali voidaan käsitellä vastuullisella tavalla. Kierrätä tuote käyttämällä paikallisia kierrätysjärjestelmiä tai ota yhteys ostopaikkaan. Ostopaikassa tuote kierrätetään vastuullisella tavalla.



Tekniset tiedot

Paristot	3 kpl AA/LR6 (myydään erikseen)
Muuntaja	4,5 V DC, 500 mA (myydään erikseen)
Lamput	20 kpl LED (ei vaihdettava)
Pituus	3,35 m (joista 2,85 m LED-lamppuja)

Batteriebetriebene Lichterkette mit Federn

Art.Nr. 36-6968 Modell XY83020TS-WW-F116
36-6969 XY83020TS-WW-F117

Vor Inbetriebnahme die komplette Bedienungsanleitung durchlesen und aufbewahren. Irrtümer, Abweichungen und Änderungen behalten wir uns vor. Bei technischen Problemen oder anderen Fragen freut sich unser Kundenservice über eine Kontaktaufnahme.

Sicherheitshinweise

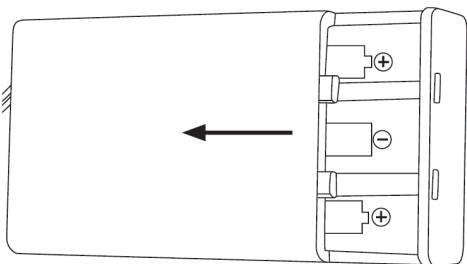


Das Produkt ist nur zur Verwendung in Innenräumen geeignet.

△ Wichtig!

- Das Produkt stets vor Schlägen, Stößen, Feuchtigkeit oder Nässe schützen.
- Das Gerät immer so aufstellen, dass es nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten fallen kann.
- Niemals benutzte mit unbenutzten Batterien kombinieren. Niemals wiederaufladbare mit nicht wiederaufladbaren Batterien kombinieren.
- Das Leuchtmittel ist nicht austauschbar.

Batterien



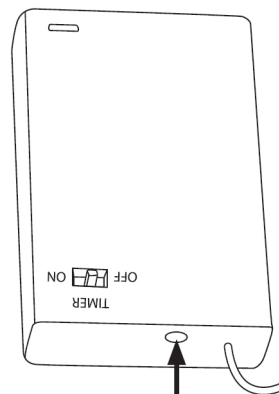
1. Die Batterieabdeckung in Pfeilrichtung schieben und abnehmen.
2. 3 AA/LR6-Batterien einsetzen (separat erhältlich). Die Markierung unten im Batteriefach zeigt die korrekte Ausrichtung der Batterien an.
3. Den Deckel wieder anbringen.

Netzteil

Die Lichterkette kann auch mit einem Netzteil (separat erhältlich) betrieben werden.

Das Kabel des Netzteils an die Buchse der Batteriehalterung anschließen (siehe Pfeil auf der Abbildung).

ⓘ Die Batterien können im Batteriefach verbleiben und verbrauchen keine Energie so lange die Lichterkette über das Netzteil betrieben wird.



Gebrauch

Die Beleuchtung des Produkts hat 3 verschiedene Stufen, die mit dem Stromschalter am Batteriefach eingestellt werden.

- OFF: Die LED-Beleuchtung ist ausgeschaltet.
- TIMER: Die LED-Beleuchtung schaltet ein und leuchtet 8 Std. lang. Danach ist sie 16 Std. lang ausgeschaltet, schaltet dann wieder ein, um 8 Stunden zu leuchten usw.
- ON: Die LED-Beleuchtung leuchtet konstant.

Standort

Das Produkt an einem geeigneten Platz aufhängen.

Pflege und Wartung

- Das Produkt mit einem leicht befeuchteten Tuch reinigen. Ein sanftes Reinigungsmittel verwenden, keine scharfen Chemikalien oder Reinigungslösungen.
- Bei längerer Nichtbenutzung die Batterien entnehmen.

Hinweise zur Entsorgung

Dieses Symbol zeigt an, dass das Produkt nicht gemeinsam mit dem Haushaltsabfall entsorgt werden darf. Dies gilt in der gesamten EU. Um möglichen Schäden für die Umwelt und Gesundheit vorzubeugen, die durch fehlerhafte Abfallentsorgung verursacht werden, dieses Produkt zum verantwortlichen Recycling geben, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Bei der Abgabe des Produktes bitte die vorhandenen Recycling- und Sammelstationen benutzen oder den Händler kontaktieren. Dieser kann das Produkt auf eine umweltfreundliche Weise recyceln.



Technische Daten

Batterien	3 × AA/LR6 (separat erhältlich)
Netzteil	4,5 V DC, 500 mA (separat erhältlich)
Leuchtmittel	20 × LEDs (nicht austauschbar)
Länge	3,35 m (davon 2,85 m mit LEDs)